

“Negative Einstellung macht unser Hobby kaputt”

“Negative Attitude will ruin our Hobby“

Klaus Kietzmann, Editor

A long-time reader, a person I personally know, wrote me about her reaction to three bulletin articles. The matter is not important enough to her to write a formal letter to the editor. But I, as the editor would not like to keep this reaction from you, the readers. Therefore again without mention of names.

<Dear Klaus:

Almost 30 years ago we learnt about square dance as a sport with team spirit without competition. In our club we called dancers reliable or insecure. We never called dancers good or bad. I was already annoyed by the choice of words over several pages in the first letter of a certain anonymous Walter (March 2018, page 47). The ECTA article “the 11th commandment” about the same topic (Dec. 2018, page 44) sounds similar. You show understanding for the anonymously writing commentator (Feb. 2019, page 57). I am convinced that such a negative attitude can ruin our hobby.

When 7 reliable dancers all think “Oh, darn, he or she again in our square. That’s going to be a disaster”. That will surely turn out to be one. But when 7 reliable dancers together think positively “No problem, we will pull them along”, then it will go well and all 8 will have a good time. According to the motto: “the strong one helps the weak one” as the boy scouts do. A wonderful communication will be reached – enjoyment instead of frustration.>

Translated by Ursula Kreis

Eine mir persönlich bekannte langjährige Leserin schrieb mir eine Reaktion auf drei Bulletinbeiträge. Ihr ist die Sache nicht sooo wichtig, um einen „offiziellen“ Leserbrief einzureichen. Aber ich als Herausgeber möchte euch Lesern die Reaktion nicht vorenthalten. Daher diesmal wieder ohne Namensnennung:

<Lieber

Klaus,

fast 30 Jahre ist es her, dass wir Square Dance als Sport mit Teamgeist ohne Wettkampf kennen lernten. In unserem Club hieß es damals: es gibt sichere und es gibt schwache TänzerInnen, niemals sagte man "gut oder schlecht". Schon beim ersten Brief zu diesem Thema von einem gewissen anonymen Walter ärgerte mich die Ausdrucksweise (März 2018 Seite 47). Im ECTA-Artikel "Das 11. Gebot" wird seitenweise das gleiche Thema in ähnlicher Form abgehandelt (Dez. 2018 Seite 44). Du zeigst Verständnis für den anonym schreibenden Kommentator (Feb. 2019 Seite 57). Ich bin überzeugt, dass eine derart negative Einstellung unser Hobby kaputt machen kann.

Wenn 7 sichere Tänzer gemeinsam denken: „ach der oder die wieder im Square, das geht schief!“ dann bricht der Square garantiert zusammen. Wenn aber 7 Tänzer gemeinsam positiv denken: " den oder die ziehen wir doch locker mit! ", dann wird’s klappen und alle 8 haben ein tolles Erfolgserlebnis. Nach dem Motto: "der Starke hilft dem Schwachen" wie bei den Pfadfindern, kann eine wunderbare Kommunikation erreicht werden – Freude statt Frust.>

Leserbriefe bitte direkt an den Editor editor@eaasdc.eu.

Please send letters directly to the Editor editor@eaasdc.eu.